



<County: Cheshire>

<Code: L0043>

<MS reference: London, BL Sloane 1986>

<Text: Booke of Curtassye>

<Tranche 1>

<fol. 17r>Be not hys felaw in rest ne bate .

3if þ<sup>u</sup> be stad in strange contre

Enserche no fyr þen fall to the

ne take no mor<sup>e</sup> to do on honde

þen þ<sup>u</sup> may hafe menske of all~ in londe

¶ 3if þ<sup>u</sup> se any mon fal by strete

lawegh~ not þer-at in drye ne wete

But helpe hym vp w<sup>t</sup> all~ þy my3t

As seynt Ambrose þe teches ry3t ;

þ<sup>u</sup> that stondys so sure on sete

war~ lest þy hede falle to þy fete

¶ My chylde yf þ<sup>u</sup> stonde at þ<sup>o</sup> mass~

At vndurstondis bothe more and lasse

yf þ<sup>o</sup> prest rede not at þy wylle

Repreue hym no3t but holde þ<sup>e</sup> styлле

¶ To any wy3t þy counsell yf þ<sup>u</sup> schewe

Be-war þ<sup>t</sup> he be not a schrewe

lest he disclaundyr þ<sup>e</sup> w<sup>t</sup> tong

Amonge alle men bothe olde & 3ong

¶ Be kenyng fynguryng non þ<sup>u</sup> vse

And pryue rownyng loke þ<sup>u</sup> refuse

yf þ<sup>u</sup> mete kny3t 3omon or knaue

haylys hym a-non syre god 3ou saue

yf he speke fyrst opon þ<sup>e</sup> þor~

Onsware hym gladly w<sup>t</sup>-outen mor~

¶ Go not forth as a dombe freke

Syn god hase laft the tonge to speke

lest menn sey be sibbe or couthe

3ond+is a mon w<sup>t</sup>-outen mouthe  
 <fol. 17v>while þ<sup>t</sup> þ<sup>u</sup> speke kepe well þy honde  
 Thy fete also in pece let stonde  
 ¶ his curtase nede he most breke  
 Stirraunt fyngurs to os when he shall speke  
 Be stabull of cher~ and sumwhat ly3t  
 ne ouer alle wayne þ<sup>u</sup> not thy sy3t  
 ¶ Gase not on walles w<sup>t</sup> þy negh  
 Fyr . ne . negh logh ne hegh  
 let not þe post be-cum þy staf  
 lest þ<sup>u</sup> be callet a dotet daf  
 Ne delf þ<sup>u</sup> neuer nose-thyrle  
 w<sup>t</sup> thombe ne fyngur as 3ong gyrle  
 ¶ Rob not þy arme ne no3t hit claw  
 Ne bogh not down þy hede to law  
 whil any mann spekes w<sup>t</sup> grete besenes  
 herken his wordis w<sup>t</sup>-outen distresse  
 ¶ By strete or way yf þ<sup>u</sup> schalle go  
 Fro þes two þynges þ<sup>u</sup> kepe þ<sup>e</sup> fro  
 Noþer to harme chylde ne best  
 w<sup>t</sup> castyng turnyng west ne est  
 Ne chaunge þ<sup>u</sup> not in face coloure  
 For lyghtnes of worde in halle ne bour~  
 yf þy vysage chaunge for no3t  
 Men say þe trespass þ<sup>u</sup> hase wro3ght  
 ¶ By-for~ þy lorde ne mawes þ<sup>u</sup> make  
 3if þ<sup>u</sup> wyll curtasie w<sup>t</sup> þ<sup>e</sup> take  
 w<sup>t</sup> hondes vnwasshen take neuer þy mete  
 Fro alle þes vices loke þ<sup>u</sup> þ<sup>e</sup> kepe  
 ¶ loke þ<sup>u</sup> sytt & make no stryf  
 <fol. 18r>wher~ þo est commaundys or ellis þo wyf  
 Eschewe þ<sup>e</sup> he3est place w<sup>t</sup> wyn  
 But þ<sup>u</sup> be beden to sitt þer-in  
 Of curtasie her~ endis þe secunde fyt  
 To heuen crist mot our~ saules flyt  
 ¶ <lat></lat>  
 NOW speke we wylle of officers  
 Of court and als of hor mestiers  
 Foure men þer benn þ<sup>t</sup> 3erdis schall bere

Porter marshall stuarde vsshare  
 The porter schall haue þe lengest wande  
 The marshall a schorter schall haue *in* hande  
 The vsshare of chambur smallest schall haue  
 The stuarde in honde schall haue a stafe  
 A fyngur gret two wharters long  
 To reule þe memn of court ymong  
 ¶ <lat>De janitor~</lat>  
 ¶ The porter falle to kepe þo 3ate  
 þe stokkes w<sup>t</sup> hym erly & late  
 3if any mann hase in court mys-gayne<?>  
 To porter-warde he schall be tane  
 þer-to a-byde þe lordes wyll  
 what he wille deme by ry3twys skyl  
 For wessell clothes þ<sup>t</sup> no3t be solde  
 Þe poter hase þ<sup>t</sup> warde in holde  
 Of strangers also þ<sup>t</sup> comen to court  
 þo porter schall warne *ser* at a worde  
 lyueray he hase of mete and drynke  
 And settes w<sup>t</sup> hym who so hym thynke  
 <fol. 18v>when so euer þo lorde remewe schall  
 To castell til oþer as h<sup>t</sup> may falle  
 For cariage þe porter hors schall hyre  
 Foure pens a pece w<sup>t</sup>-in þo schyr~  
 Be statut he schall take þ<sup>t</sup> on þe day  
 þ<sup>t</sup> is þe kynges crye in faye  
 ¶ <lat>De marescallo aule</lat>  
 ¶ Now of marschall of hall wyll j spekke  
 And what falle to hys offyce now wyll y telle  
 jn a-bsence of stuarde he shall a-rest  
 who-so euer is rebell in court or fest  
 3omon vsshare and grome also  
 vndur hym ar þes two  
 þo grome for fuell þ<sup>t</sup> schall brenne  
 <5-words>  
 jn hall chambur to kechyn as j þe kenne  
 he shall delyuer hit ilke a dele  
 jn hall make fyre at yche a mele  
 Borde trestuls and formes also

þe cupborde in his warde schall go  
 þe dosurs cortines to henge *in* halle  
 þes office *seruede* do he schall  
 Bryng in fyre on alhalawgh day  
 to condulmas euen j dar well say  
 ¶ <lat>/lat>  
 So longe squiers lyueres shall hafe  
 Of grome of halle or ellis his knafe  
 But fyre shall brenne in hall at mete  
 To Cena diner þ<sup>t</sup> men hase ete  
 <fol. 19r>þer brow3t schall be a holyn kene  
 þ<sup>t</sup> sett schall be in erber grene  
 And þ<sup>t</sup> schall be to alhalawgh day  
 And of be skyfted as y þe say  
 Jn hall marshalle all men schall sett  
 After here degre w<sup>t</sup>-outen lett  
 ¶ <lat>/lat>  
 ¶ The botelar pantrer and cokes also  
 To hym ar *seruauntes* wt-outen mo  
 þer-fore on his 3erde skore shall he  
 Alle messys in halle þ<sup>t</sup> *seruet* be  
 Commaunde to sett bothe brede & ale  
 To all men þ<sup>t</sup> *seruet* ben *in* sale  
 ¶ To gentilmen w<sup>t</sup> wyne jbake  
 Ellis fayles þo seruice y vndertake  
 jche messe at vrd brene shall he  
 At the countyng house w<sup>t</sup> oþer mene  
 yf þo koke wolde say þ<sup>t</sup> were more  
 þ<sup>t</sup> is þo cause þ<sup>t</sup> he hase hit in skore  
 þe panter also yf he wolde stryfe  
 For rewarde þ<sup>t</sup> sett schall be be-lyue  
 whenn brede faylys at borde aboute  
 The marshall gares sett w<sup>t</sup>-outen doute  
 More brede þ<sup>t</sup> calde is a rewarde  
 So shall h<sup>t</sup> be preuet be-fore stuarde  
 ¶ <lat>/lat>  
 ¶ Botler shall sett for yche a messe  
 A pot a+lofe w<sup>t</sup>-outen distresse  
 Botler pantrer felawes ar ay

Reken hom to-gedur full well y+may  
 <fol. 19v>The marshall shall herber all men in fere  
 That ben of court of any mestere  
 Saue þe lordys chambur þo wadrop to  
 þ<sup>o</sup> vssher of chambur schall tent þo two  
 ¶ <lat></lat>  
 ¶ Speke j wyll A lytull qwyle  
 Of vssher of chambur w<sup>t</sup>outen gyle  
 þer is gentylmen zomon vssher also  
 Two gromes at þo left A page þer-to  
 ¶ <lat></lat>  
 ¶ Gromes palettes shyn fyle & make liter~  
 ix fote on lengthe w<sup>t</sup>-out diswer~  
 vij fote y-wys hit shall be brode  
 wele watered j-wrythen be craft y-trode  
 Wyspes drawn out at fete & syde  
 Wele wrethyn and turnyd a3ayne þ<sup>t</sup> tyde  
 On legh vnsonken hit shall be made  
 To þo gurdyl stode hegh on lengthe & brade  
 For lordys two beddys schall be made  
 Bothe vtter and inner so god me+glade  
 þ<sup>t</sup> henget shall be w<sup>t</sup> hole sylour  
 w<sup>t</sup> crochettes and loupys sett on lyour  
 ¶ þo valance on sylour shall henge w<sup>t</sup> wyn  
 iij curteyns stre3t drawn w<sup>t</sup>inne  
 þ<sup>t</sup> reche schall euen to grounde a-boute  
 noþer mor~ noþer lesse w<sup>t</sup>-outen doute  
 he strykes hom vp w<sup>t</sup> forket wande  
 And lappes vp fast a-boute þe lyft hande  
 þo knop vp turnes and closes on ry3t  
 <fol. 20r>¶ As bolde by nek þ<sup>t</sup> henges full ly3t  
 þo counterpynt he lays on beddys fete  
 Qwysshene on sydes shyn lye full mete  
 Tapetes of spayne on flor~ by-syde  
 þ<sup>t</sup> sprad shyn be-for pompe and pryde  
 þo chambur sydes ry3t to þo dor~  
 he henges w<sup>t</sup> tapetes þ<sup>t</sup> ben full stor~  
 And fuel to chymne hym falle to gete  
 And strenes in clof to y-saue þo hete

Fro þo lorde at mete when he is sett  
 Borde trestuls and fourmes w<sup>t</sup>-outen lett  
 ¶ Alle thes þynges kepe schall he  
 And water in chafer for laydyes fre  
 iij perchers of wax þen shall he fet  
 A-boue þo chymne þ<sup>t</sup> be sett  
 jn syce<?> ichonn from oþer shall be  
 þe lengthe of oþer þ<sup>t</sup> me may se  
 To brenne to voide þ<sup>t</sup> dronkyn is  
 Oþer ellis j wote he dose amys  
 þo vssher alle-way shall sitt at dor~  
 at mete and walke schall on þe flor~  
 To se þat all be *seruet* on ry3t  
 þat is his office be day & ny3t  
 And byd set borde when tyme schall be  
 And take hom vp when tyme ses he  
 ¶ The wardrop he herbers and eke of *chambur*  
 ladyes w<sup>t</sup> bedys of corall and *lambur*  
 þo vsshre schall bydde þo wardroper~  
 make redy for all ny3t be-for~ þe fere  
 þen brynges he forthe ny3t-goun also  
 <fol. 20v>And spredys a tapet and qwysshens two  
 he layes hom þen opon a fourme  
 And foteshete þer-on & hit returne  
 ¶ þo lorde schall skyft hys gownn at ny3t  
 Syttand on foteshete tyl he be dy3t  
 þen vssher gose to þo botte  
 haue in for all ny3t syr says he  
 Fyrst to þe chaundeler he schall go  
 To take a torces ly3t hym fro  
 ¶ Bothe wyne and ale he tase in dede  
 þo botler says w<sup>t</sup>-outen drede  
 No mete for mon schall sayed be  
 Bot for kynge or prynce or duke so fre  
 For heierys of paraunce also ywys  
 Mete shall be sayed now thenkys on this  
 þen to pantre he hy3es belyue  
 ¶ Syrs haue in w<sup>t</sup>-outen stryffe  
 Manchet and chet-bred he shalle take

þo panter~ assayes þat h<sup>t</sup> be bake  
 A+morter of wax 3et will he bryng  
 Fro chambur fyr w<sup>t</sup>out lesyng  
 þ<sup>t</sup> alle ny3t brennes in bassyn+cler~  
 To saue þo chambur on ny3t for fyre  
 ¶ Pen 3omon of chambur shynne voyde w<sup>t</sup> tyme  
 the torches han holden wele þ<sup>t</sup> tyme  
 Tho chambur dore stekes þo vssher thenne  
 w<sup>t</sup> preket and torces þ<sup>t</sup> conne brenne  
 Fro cupborde he brynges both brede & wyne  
 And fyrst assayes hit wele a-fyne  
 <fol. 21r>But fyrst þe lorde shall vasshe ywys  
 Fro þo fyr-hous when he comen is  
 þen kneles þe vssher & gyfes hym drynke  
 Brynges hym in bed wher~ he shall wynke  
 Jn strong styd on palet he lay  
 At home tase lefe & gose his way  
 3omon vssher be-for~ þe dore  
 jn vttur chambur lies on þe flor~

## <Tranche 2>

<fol. 42r>Small hew þo flessh ser for þ<sup>e</sup> nonus  
 Make a lyour~ of crust of brede  
 Of blode of swanne þ<sup>t</sup> sopun is lede  
 Caste powdur of gynger and clawes þer-to  
 Of peper and wyn þ<sup>u</sup> take also  
 And salt h<sup>t</sup> þen and seth h<sup>t</sup> wele  
 Cast in þy flessh hewen ych a dele  
 And messe h<sup>t</sup> forth as j þe kenne  
 Set h<sup>t</sup> in sale be-fore goode menne  
 ¶ **For Cranys & herons**  
 ¶ The crane is enarmed ful wele j wot  
 w<sup>t</sup> larde of porke at on bare mot  
 Rostyd and eten w<sup>t</sup> gode ginger~  
 þ<sup>t</sup> is þ<sup>o</sup> sawce þ<sup>t</sup> seruis þere  
 þo heroun is rosted as haue j blys  
 and eton w<sup>t</sup> gynger as his kynde is  
 ¶ **For pekokys & pertrikis**

¶ pekokys and pertrikys perboylyd schyn be  
 lardyd rostyde eton leuys me  
 w<sup>t</sup> gyngere paynd+unyun paryd clene  
 And groundyn in a mortar þ<sup>t</sup> is schene  
 Temperid vp w<sup>t</sup> veneger gode  
 w<sup>t</sup> powder of gyngere & salt by þo rode  
 And draw3en þorowgh a streynour mylde  
 Seruid forth w<sup>t</sup> pekoc and pertrik wylde

### ¶ Galentyne

¶ Take crust of brede & grynde h<sup>t</sup> small  
 Take powder of galingale & temper w<sup>t</sup> all  
 powder of gynger & salt also  
 <fol. 42v>Temper all w<sup>t</sup> venegur er þ<sup>u</sup> More do  
 Draw3e h<sup>t</sup> thurugh a streynour þenne  
 And messe h<sup>t</sup> forth be-fore gode menn  
 Sawce camelyne berneletes and oþer thyngus  
 Take raysons of corobill<3-4 letters>/ill> and kynrels small  
 Of notes and do a-way þo schale  
 Take crust of brede and clowes in fere  
 And powder j-maked of gode gynger~  
 Flowr~ of canel þ<sup>u</sup> schalt take þenne  
 Bray all to-gedur as j þe kenne  
 In a mortar and salt þer-to  
 Temper all w<sup>t</sup> venegur þen hase þ<sup>u</sup> do  
 And messe h<sup>t</sup> forth þis is sawce fyne  
 þat men calles camelyne

### ¶ For lumbardus mustard

¶ Take mustarde and let h<sup>t</sup> drye  
 A-n+ouyn sir wyturlye  
 Stomper h<sup>t</sup> in a mortar fyne  
 And fars h<sup>t</sup> thurgh a cloth of lyne  
 Do wyne þer-to and venegur gode  
 Stur~ hom wele to-gedur for þ<sup>e</sup> rode  
 And make h<sup>t</sup> thyke j-nowgh thenne  
 whenn þ<sup>u</sup> h<sup>t</sup> spendes by-fore gode menne  
 And make h<sup>t</sup> thynn w<sup>t</sup> wyne j say  
 w<sup>t</sup> diuerse metes þ<sup>u</sup> serue hit may

### ¶ For pykull

¶ Take droppyng~ of caponn rostyde wele



w<sup>t</sup> wyne and mustarde as haue þ<sup>u</sup> cele  
 w<sup>t</sup> . onyons small schrad & sothun *in grece*  
 <fol. 43r>Mengull in fere & forth h<sup>t</sup> messe

#### ¶ **Filetus in galentine**

¶ Take filetes of porke & half hom rost  
 Smyte hom *in peses* w<sup>t</sup>-outenn host  
 Draw3e a lyour~ of blode & brede w<sup>t</sup> all  
 Do veneger þerto j wot þ<sup>u</sup> schall  
 Fors h<sup>t</sup> w<sup>t</sup> powder of canel or gode gynger~  
 Seth h<sup>t</sup> w<sup>t</sup> þ<sup>o</sup> flessch all in fere  
 Salt and messe forth þenne  
 Set h<sup>t</sup> in sale before gode menn

#### ¶ **Pigges in sawce**

¶ Take pigges and scalde hom *in water* clene  
 Seth hom *in water* and salt by dene  
 Take hom vp & lete hom kele  
 Take persoley and sage & grynde h<sup>t</sup> wele  
 w<sup>t</sup> þe broth of pigges w<sup>t</sup>-owten rewarde  
 And 3olkes of eggus þ<sup>t</sup> sopun ar harde  
 Temper all w<sup>t</sup> venegur sumdele stondande  
 lay pigges in a vessayle w<sup>t</sup> both hande  
 helde þy sawce a-bofe colde for-thy  
 And serue h<sup>t</sup> all forth syr wysly

#### ¶ **Sawce madame**

¶ Take sawge persoly ysop saueray  
 Onyons gode peres garlek j say  
 And grapes go fill þy gose þenne  
 And sew þy hole no grece oute renne  
 lay hur to fyre & rost hyr brownn  
 And kepe þ<sup>o</sup> grece þ<sup>t</sup> falles dounn  
 Take galingale and þ<sup>o</sup> grece þ<sup>t</sup> renne  
 <fol. 43v>Do h<sup>t</sup> in posnet as j þ<sup>e</sup> kenne  
 Whenn þ<sup>o</sup> gose is rostyde take hir away  
 Smyte hir in pesys j þe pray  
 þat is w<sup>t</sup>-in þ<sup>u</sup> schall take oute  
 kest in þy posnet w<sup>t</sup>-outenn doute  
 3if h<sup>t</sup> is thyke do þer-to wyne  
 And powder of galingale þ<sup>t</sup> is fyne  
 And powder dowce and salt also

Boyle alle to-geder er þ<sup>u</sup> fyr go

In a dyssh þy gose þ<sup>u</sup> close

þe sawce a-bofe as j suppose

¶ **Gose in a hogge-pot**

¶ In pesis þ<sup>u</sup> schalt þy gose stryke

Take water and wyne bothe j-lyke

Do in þy gose and onyons þ<sup>u</sup> take

A gode quantite as j er spake

And erbus hacked þ<sup>u</sup> take also

And cast þer-in er þ<sup>u</sup> more do

þen set þy pot ouer þ<sup>o</sup> fyre

And h<sup>t</sup> wele stir for þe hyre

And make a lyoure of brede & blode

And lye h<sup>t</sup> þer-wyth for h<sup>t</sup> is gode

kast powder þer-to and salt a-non

And messe h<sup>t</sup> þenne þ<sup>u</sup> hase done

¶ **To saue venyson~ fressh ouer þ<sup>e</sup> 3er~**

¶ yf þ<sup>u</sup> wylle kepe þe tayle of a dere

Fressh in seson ouer þ<sup>o</sup> 3ere

Or oþer veneson<sup>n</sup> yf þ<sup>t</sup> h<sup>t</sup> nede

Thus schalt þ<sup>u</sup> do j wot in dede

<fol. 44r>Presse out þ<sup>o</sup> blode for any thyng~

That is cause for grete rotyng~

jn erþyn~ pot þ<sup>u</sup> schalt h<sup>t</sup> pyt

And feyre hony do in-to hit

To þ<sup>o</sup> hony stonde ouer þo flessch

Too fyngurs thyke for harde or nesshe

w<sup>t</sup> leder þ<sup>o</sup> mouth then schalt þ<sup>u</sup> bynde

kepe h<sup>t</sup> fro ayre son or wynde

jn cofer or huch or seler merke

¶ **For to saue venyson~ fro restyng~**

¶ Take veneson<sup>n</sup> when h<sup>t</sup> is new slayn

And couer h<sup>t</sup> alle w<sup>t</sup> ferne playn

þ<sup>t</sup> no wynde enter þer-to

And whenn þ<sup>u</sup> hast couered h<sup>t</sup> so

lede h<sup>t</sup> home selor h<sup>t</sup> lay

That wynde ne sonn ne nng<sup>h</sup><?> h<sup>t</sup> may

Dresse h<sup>t</sup> wele & wassh h<sup>t</sup> clene

Sythen lay h<sup>t</sup> in water all by dene

Ther in be half a+day to lye  
 þenn take h<sup>t</sup> oute on flore to drye  
 þenn after take salt a quantite  
 Boyle h<sup>t</sup> in clere water so fre  
 And kele h<sup>t</sup> þat he be bot lue  
 And þer-in wassh þy veneson~ true  
 And let h<sup>t</sup> lye þer in thre dayes  
 And thre ny3ghtes by any kyns wayes  
 Then take h<sup>t</sup> oute of þat water  
 <fol. 44v>Salt h<sup>t</sup> wyth drye salt all in fer~  
 And do h<sup>t</sup> in a barel þenn  
 Tho barel stafful as j þe kenne  
 Stop wele þ<sup>o</sup> hede for wynde and sonne  
 For h<sup>t</sup> wylle payre þ<sup>o</sup> venysonn  
**¶ To kepe herb3 ouer þ<sup>e</sup> wyntur**  
 ¶ Take floure and rer~ þo cofyns fyne  
 Wele stondande w<sup>t</sup>-outen~ stine  
 Take tenderons of sauge w<sup>t</sup>-owte lesyng~  
 And stop onefull vp to þ<sup>o</sup> ryng~  
 Thenn close þo lyd fayre and wele  
 þat ayre go not oute neuer a dele  
 Do so w<sup>t</sup> sauerau percil and rew  
 And þenn bake hom harde Wel+ne3e brende  
 Sythun kepe hom drye and to hom tent  
 This powder schall be of more vertu  
 þen oponn erþe when h<sup>t</sup> gru  
**¶ For lyour~ best**  
 ¶ Take drye floure in cofynn h<sup>t</sup> close  
 And bake h<sup>t</sup> harde as j suppose  
 þ<sup>u</sup> may h<sup>t</sup> kepe all þys fyue 3ere  
 There-w<sup>t</sup> a lye mony metes sere  
 here endys oure sawce þ<sup>t</sup> j fore tolde  
**¶ <lat>De Cibis assatis</lat>**  
 Of rostyde mete now speke j wolde  
 For þer ben bestes þ<sup>t</sup> schynn be rost  
 As conyng~ pygges ful+wele þ<sup>u</sup> wost  
 And foules also þ<sup>t</sup> rostyde schynn be  
 <fol. 45r>On diuerse manere in her degre  
 And kostyf of motonn þ<sup>t</sup> j wele know

Enbrochyd schal be by ty3t gode law  
 And also fyssh þ<sup>u</sup> shall enbroch  
 As porpays þ<sup>t</sup> swymmes by þ<sup>o</sup> see roch  
 Ther-fore j telle 3ou now j rede  
 what schall rost w<sup>t</sup> neck & hede

¶ **For the crane**

¶ Tho crane schall fyrst enarmed be  
 Scalde and pulde ful warle  
 Dra3un at þo syde as wodcok is  
 w<sup>t</sup> legges al+hole he rostyð is  
 A-bowte þ<sup>o</sup> broth þ<sup>o</sup> necke þ<sup>u</sup> crall  
 put in þ<sup>o</sup> bylle at coler þ<sup>u</sup> schall  
 Enarme hym forth as h<sup>t</sup> is tolde  
 Be-fore and *serue* þys crane bolde

¶ **For heroun rostyð**

¶ The heroun is slayn as haue j sene  
 The hert oute pyke all by dene  
 Under þe lyft wyng þo necke bonn stek  
 Deuoyded as men me tolde meke  
 Thenn vnder þ<sup>o</sup> wynges þ<sup>o</sup> skyn þ<sup>u</sup> crall  
 Put in þ<sup>o</sup> byll at coler þ<sup>u</sup> schall

¶ **For wodcok sny3t and curlue**

¶ To wodcok snype curlue also  
 The betor~ in fere w<sup>t</sup> hom schall goo  
 All schun be dra3un *ser* at þo syde  
 And honestly rostyð w<sup>t</sup>-outenn pryde  
 <fol. 45v>W<sup>t</sup> neck and hede suand in fere  
 þ<sup>o</sup> bylle put thurgh þ<sup>o</sup> the3es ser  
 On all þese fowles þ<sup>o</sup> legges schun bene  
 Summe cralled *sum* stre3t as j haue sene  
 An<sup>e</sup> gret as heroun rostyð schall be  
 That a kny3t is called for gentlor~  
 A caponn also þat comyn is  
 Tho pecok wyth his tayle so haue j blys  
 Tho fesaunt kok but not þ<sup>o</sup> henne  
 Thus haue j lurnet at gentilmen  
 Alle oþer foles þ<sup>t</sup> swymmen in flode  
 That schun be rostyð *ser* by þo rode  
 w<sup>t</sup>-outen necke or hede j+trowe

And oþer small bryddes þ<sup>t</sup> j+wele know  
 As osel buntynge laueroc gray  
 pertryk werkock j dayr wele say  
 Tho kormorount schall rost j-wys  
 w<sup>t</sup> þo byll oponn for grete koyntes

¶ **For pygges farsyd**

¶ Take swongen eyrenn and floure þer-to  
 And powder of peper er þu more do  
 Blend all to-gedur and salt þer-w<sup>t</sup>  
 Colour~ h<sup>t</sup> w<sup>t</sup> safronn so haue þ<sup>u</sup> blyth  
 put alle in body of þo pygge  
 Rost h<sup>t</sup> on broch of irne bygge  
 vnfarsed þ<sup>o</sup> cle of pygge schall be  
 Festened in þ<sup>e</sup> cheke so mot þ<sup>u</sup> the  
 Tho hender legges enoynt þ<sup>u</sup> shall  
 <fol. 46r>Tho cles by þo sydes þ<sup>u</sup> festun w<sup>t</sup> all

¶ **For fraunch mele**

¶ Take swongen eyrenn in bassynn clene  
 And kreme of mylke þ<sup>t</sup> is so schene  
 And myyd bred þ<sup>u</sup> put þer-to  
 And powder of peper er þ<sup>u</sup> mor~ do  
 Coloure h<sup>t</sup> w<sup>t</sup> safronn in hast  
 And kremelyd sewet of schepe on last  
 And fylle þy bagge þ<sup>t</sup> is so gode  
 And sew h<sup>t</sup> fast sir for þo rode  
 Whenn h<sup>t</sup> is sopun þ<sup>u</sup> schalt h<sup>t</sup> lech  
 And broyle h<sup>t</sup> on gredel as j the teche

¶ **For bours**

¶ Take porke and gese hew hom þ<sup>u</sup> schall  
 On gobetes w<sup>t</sup> powder of peper w<sup>t</sup> alle  
 hom seth in pot þ<sup>t</sup> is so clene  
 w<sup>t</sup>-oute any water w<sup>t</sup> salt j wene  
 Fro Martyn-messe to gode tyde euynn  
 Thys mete wyll serue þ<sup>u</sup> may me leue  
 At dyner or soper if þ<sup>t</sup> hit nede  
 Thou take gode ale þ<sup>t</sup> is not quede  
 Ther-in þ<sup>u</sup> boyle þ<sup>o</sup> forsayde mete  
 Tho more worship þ<sup>u</sup> may gete

¶ **For powmedorrys**



¶ Take porke & grynde h<sup>t</sup> raw j kenne  
Temper h<sup>t</sup> w<sup>t</sup> swongen egges þenne  
kast powder to make h<sup>t</sup> on a balle